

Englisch ferr Flerschemer

Omm letzde Sunndaach omm Stommdisch hott uff oomol de Schorsch in soin Hemdesäggel gegriffe, hott e paar beschriwwene Kärtscher, jedes su gruß wie e Visittekatt, erausgezooche unn hottse vor sisch mette Schrift nooch unne uffen Disch gelescht.

Frächt de Karl: Was hosde donn doo ferr Kärtscher?

De Schorsch hott gegrinst. Im Blättsche sinn doch ewe jed Woch su Flerschemer Ausdruck ze lese. Was fehle dut, dess iss Englisch ferr Flerschemer, unn doo habb isch uff die Kärtsche su e paar Ausdruck geschriwwene, die isch eich emol zeiche will. Dann hotter dess ersde Kärtsche erumgedreht, „Highlight“ hott druffgestonne.

Unn was iss demett? habb isch gefroocht.

Ja, seet de Schorsch, dess iss Englisch unn uff Flerschemerisch heeßt dess „Hicklickt“, unn su muss dess ins Werrderbuch.

De Karl hott sisch onn de Kobb gegriffe, hott enn Kulli aus soim Hosesäggel gezooche, hott uffen Bierdeggel geschriwwene „Heileit“ unn gesaat: Du liewe Zeit, Schorsch, wenn schunn Englisch ferr Flerschemer, donn musses su geschriwwene werrn: „Heileit.“ Awwer „Hicklickt!“ - doo lach isch misch joo kabutt. Zeich emol doi onnern Kärtscher.

De Schorsch hott e onner Kärtsche erumgedreht, doo hott „Ladies Night“ druffgestonne, donn hotter gesaat: Awwer dess heeßt jetz uff Flerschemerisch „Ladis Nickt“.

De Karl dut jetz „Leedis Neit“ schreibe unn seet: Su misst merr dess schreibe unn nitt „Ladis Nickt.“ Weider, Schorsch.

De Schorsch hott noch e Kärtsche erumgedreht, doo hott „Ironman“ druffgestonne. Gons leise hotter gefroocht: Awwer doo dut merr doch „Eiermänn“ schreibe, odder?

De Karl hott soi Hond uffem Schorsch soin Arm gelescht unn gesaat: Also Schorsch, aach dess det isch onnersders, nemlich „Eirenmänn“ schreibe.

De Schorsch war nitt bies unn hott gesaat: Doo habb isch e Kärtsche mett „Maintower“, unn den det isch uff Flerschemerisch „Mootauer“ schreibe.

Jetz habb isch emm Schorsch uff die Schulter geklobbt. Dess iss gut, Schorsch, „Mootauer“, ja, su kennt merr dess schreibe.

Widder hott de Schorsch e Kärtsche uffgedeckt, „After-Zug-Party“ hott druffgestonne, er hott uns oogeguggt unn gesaat: Also, „After“, der iss joo hinne unn den kennt merr stieh losse, awwer „Zug“ misst merr „Zuuch“ schreibe unn „Party“ kennt merr joo aach „Feier“ nenne, also „After-Zuuch-Feier“ ins Werrderbuch, dess wär gut.

Halt, rief de Karl unn schreibt was uff soin Bierdeggel. „After“, su werdd dess joo nitt ausgesproche, dess misst, guggd uff moin Deggel, „Aafderr-Zuuch-Feier“ geschriwwene werrn, unn, du host recht, Schorsch, weil de After hinne iss misst merr eichendlich aach „Hinnerm-Zuuch-Feier“ schreibe. Was moonsde?

De Schorsch hott genickt unn gesaat: Ooner habb isch noch, dreht soi letzd Kärtsche erum unn uff dem hott „Adam“ druffgestonne.

Was willsde dann mettem Adam?, habb isch gefroocht, „Adam“ wie Adam Obel, dess iss awwer koo Englisch.

De Schorsch grinst. Mettem Obel bisde noh droo. Weil dess neie Audo vom Obel dut „Adam“ haaße. Ins Werrderbuch Englisch ferr Flerschemer misst awwer „Äddemm“ geschriwwene werrn, weil de „Adam“ unner „Äddemm“ verkaaft werdd. Was saadern jetz?

Nix mehr, hott de Karl gesaat, nor isch habb dief Luft geholld unn gemoont: „Äddemm“, dess iss werklisch „Meed in Dschermen!“ Eiern Honnes.